



# la Saccata



Notiziario del Gruppo Volontari di Protezione Civile del Comune di Padova

Via Montà, 29 - tel. 049/8900654 - fax 049/8900478

## "la Saccata" anno secondo

"la Saccata", il notiziario del Gruppo Volontari di Protezione Civile del Comune di Padova entra nel secondo anno di vita!

Il progetto, programmato da tempo, è partito grazie alla determinazione e all'impegno di pochi ma entusiasti appartenenti al Gruppo. La speranza di questa Redazione è che l'impegnativo rodaggio di questi mesi sia servito a dare al notiziario, la impostazione indispensabile per acquisire i necessari consensi e per renderla stimolante come mezzo di informazione.

Nell'intento di migliorare la qualità delle notizie, "la Saccata" si accinge ad uscire dai confini del Gruppo proponendosi come strumento di comunicazione per i 13 Distretti di Protezione Civile della Provincia di Padova.

Si stanno inoltre prendendo contatti con i Presi-

denti dei Consigli di Quartiere della Città per presentare il nostro foglio come dispositivo di comunicazione ai Padovani delle molteplici attività, di solidarietà, di addestramento, nonché gli interventi operativi, che il Gruppo Comunale di Padova e la Protezione Civile in generale, realizzano in città e Provincia.

Altri contatti verranno a breve avviati, per acquisire la collaborazione di esperti del settore, allo scopo di arricchire con argomenti interessanti le pagine del nostro notiziario.

La Redazione ringrazia quanti, fino ad ora, hanno collaborato inviando i loro pezzi. Auspica tuttavia che l'ingresso de "la Saccata" nel secondo anno di vita sia di stimolo per i Volontari ad una collaborazione sempre più proficua. *g.f.*

### LE ATTIVITA' E MANIFESTAZIONI PROGRAMMATE PER IL 2004

L'anno da poco iniziato vedrà i nostri Volontari particolarmente impegnati in corsi di formazione, (tenuti da importanti esperti di diverse specialità), in esercitazioni e campi di addestramento alquanto articolati, senza tuttavia trascurare la collaborazione nelle manifestazioni di massa.

Tutti i corsi avranno luogo presso la sala riunioni della nuova sede del Gruppo in Via Montà, 29.

#### FORMAZIONE.

- Corso su: - "il terremoto e opere provvisorie nella emergenza sismica".

Relatore: Ing. Giorgio Cavallet.

- Corso su: - "psicologia del disagio".

Relatore: Dott.ssa Lucia Daniela Mario.

- Corso su: - "psicologia dell'emergenza e gestione del panico".

Relatore: Dott.ssa Lucia Tagliapietra.

- Corso su: - "intervento di primo soccorso su dipinti su tela e su tavola".

Relatore: Associazione ARC.A.DIA.

- Corso su: - "corretto utilizzo delle attrezzature in applicazione della

#### legge "626"

Relatore: Ing. Machi.

Saranno inoltre ripetuti corsi sull'uso appropriato degli estintori, sull'uso corretto della scala italiana, sull'uso opportuno di natanti a fondo piatto.

#### ESERCITAZIONI E ADDESTRAMENTI.

14-15-16 Maggio - Campo di addestramento (località da destinarsi).

29-30 Maggio - Campo U.N.U.C.I.

4-5-6 Giugno - Campo di addestramento.

#### MANIFESTAZIONI DI MASSA.

20-21 Marzo - Fiera di Lonigo.

25 Aprile - Maratona di S. Antonio.

12-13 Giugno - Processione del Santo.

15 Agosto - Fuochi in Prato.

21 Agosto - Giro ciclistico del Veneto.

8 Dicembre - Celebrazione della Madonna dei Noli.

31 Dicembre - Fine anno in Prato.

La partecipazione del Gruppo sarà assicurata anche a manifestazioni ancora in corso di programmazione.

## Teniamoci al corrente - Teniamoci al corrente

### Servizio civile europeo: primo bando per la rete europea di Protezione Civile

Il Dipartimento della Protezione Civile, nell'ambito delle iniziative di servizio civile all'estero, promuove un progetto rivolto a 22 volontari, da selezionare a cura del Dipartimento stesso, per l'organizzazione e la realizzazione della prima banca dati europea sulle attività di informazione alla popolazione sui rischi e sui comportamenti da tenere in caso di emergenza, nonché sulle proposte didattiche finalizzate all'educazione alla protezione civile nelle scuole.

Il progetto, primo a livello euro-

peo, coinvolge, oltre all'Italia, 6 paesi membri dell'Unione Europea: Francia, Germania, Grecia, Olanda, Portogallo, Spagna e 5 di quelli candidati a diventare membri - Estonia, Lettonia, Malta, Polonia, Ungheria.

Il progetto, della durata di un anno, si articola in tre fasi: La prima consiste in un corso di formazione che si svolgerà a Roma presso il Dipartimento della Protezione Civile, cui seguirà un periodo dedicato alla raccolta dei dati nelle varie Regioni italiane. Nella seconda fase i volontari approfondi-

ranno questi temi presso le strutture locali di Protezione Civile dei paesi europei. Nel corso della terza fase sarà realizzata una banca dati a livello europeo.

Il progetto rappresenta una esperienza innovativa nell'ambito dei rapporti di collaborazione che le strutture di Protezione Civile dei paesi dell'Unione Europea hanno sinora sperimentato ed è finalizzato alla intensificazione ed estensione delle iniziative rivolte alla realizzazione della rete europea.

Tratto da: [www.protezionecivile.it](http://www.protezionecivile.it)

### Il Nucleo Tutela Ambientale/Artistica

ha organizzato il seguente programma di formazione:

2 e 9 Febbraio 2004, dalle ore 18.00 alle 20.00, in collaborazione con il Settore Attività Culturali del Comune di Padova, avranno luogo due incontri aventi per tema:

*"illustrazione dei principali siti padovani di interesse storico-artistico."*

29 Febbraio, 7 e 14 Marzo 2004, dalle ore 10.00 alle 12.00 l'Associazione ARC.A.D.IA terrà un Corso su:

*"intervento di primo soccorso ad opere d'arte dipinte su tela e su tavola"*

### Campionati di sci 2004

La Provincia autonoma di Trento in collaborazione con il Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei ministri e la rivista "la Protezione civile italiana", organizza il 2° Campionato nazionale di sci della Protezione civile che si svolgerà a Folgaria (TN) dal 5 al 7



Febbraio 2004.

Il Campionato prevede la disputa di due gare, valevoli anche per la combinata (slalom gigante + fondo):

6 Febbraio: SLALOM GIGANTE;

7 Febbraio: FONDO A TECNICA LIBERA (km.5).

Il Regolamento è disponibile presso la Segreteria del Gruppo.



### Corso sulle "tecniche di tenuta d'aula"

Si è recentemente concluso il 2° Corso sulle "Tecniche di tenuta d'aula" indirizzato ai Volontari che saranno impegnati nelle scuole elementari e medie della Città per la realizzazione del progetto "scuola sicura".

Gli interessati potranno ritirare le dispense e tutto il materiale necessario, presso la Segreteria del Gruppo.

### @ messaggio

**"non chiedere  
che cosa può  
fare il tuo  
Paese per te,  
chiedi cos'è  
che tu puoi  
fare per il tuo  
Paese"**

(John F. Kennedy  
quando fu fondato  
il "Peace Corps")

## Avviso ai naviganti

### La protezione civile nella rete

A cura di Piera Belluardo

**Dipartimento della Protezione Civile  
Presidenza del Consiglio dei Ministri**

Il fulcro del sistema nazionale della protezione civile è l'apposito Dipartimento istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri. Il suo sito si presenta veramente ricco di informazioni utili a tutti i soggetti coinvolti nella protezione civile ma anche al resto della cittadinanza. E' dotato di un notiziario quotidiano (mattinale) che riporta gli allertamenti e le notizie più importanti della situazione meteo e di

alcuni argomenti in evidenza (al momento un interessante dossier su Stromboli, un servizio sul Forlivese 2003 e sui campionati di sci 2004).

Inoltre vi si possono trovare interessanti rassegne stampa sui più disparati argomenti di protezione civile, la legislazione e alcune pagine speciali sul volontariato. E' possibile iscriversi alla newsletter per tenersi sempre informati sulle principali novità del sito.

[www.protezionecivile.it](http://www.protezionecivile.it)



## Il volontario di Protezione Civile nel soccorso sanitario

*Ringraziandolo per aver accettato il nostro invito, pubblichiamo il secondo articolo che ci ha inviato il Signor G. Gabriele Grigoletto, Responsabile Regionale della Associazione Nazionale Pubblica Assistenza (A.N.P.A.S.).*

E' importante che il Volontario sappia distinguere in un soccorso sanitario la scala delle urgenze, cioè che sappia eseguire un "triage", ovvero una scelta di priorità nel soccorso.

Innanzitutto è necessario conoscere la differenza tra urgenza ed emergenza. Nell'urgenza (fratture, ferite senza grande emorragie, ecc.) tutti gli interventi sono prevedibili, cioè ci sono circa 15-20 minuti di tempo per intervenire, mentre le emergenze sono del tutto imprevedute e spesso tali da mettere in pericolo la vita della persona entro brevissimo tempo.

Se in una situazione d'urgenza, un rapido intervento può ristabilire momentaneamente la condizione di salute perduta, l'imprevedibilità e la gravità

di un'emergenza non concedono quasi mai il tempo sufficiente a consentire l'intervento di personale sanitario qualificato e attrezzato (medici, infermieri, ambulanze, elicottero, etc.). In questo lasso di tempo, a volte inferiore a cinque minuti, la vita degli infortunati può dipendere dalla presenza sul posto di un volontario, che, pur non avendo particolari conoscenze mediche, sappia però portare un corretto "primo soccorso".

A questo proposito è importante ricordare che, accingendosi a soccorrere uno o più infortunati, è necessario definire quale condizione nello stesso ferito (ad es. un politraumatizzato che abbia più ferite e che, nello stesso tempo, presenti difficoltà respiratorie

problemi circolatori del sangue) o quale fra più feriti (ad es. uno fratturato agli arti, uno colpito da emorragia, uno in condizioni di soffocamento) richieda l'intervento più tempestivo.

Nei successivi articoli, verranno descritti gli interventi ed i comportamenti generali e le più comuni manovre che possono essere utili o indispensabili ai fini del miglior risultato in un intervento di primo soccorso.

Successivamente verranno presi in esame i principali parametri vitali e analizzate le diverse e particolari situazioni, iniziando dalle urgenze che coinvolgono i tre sistemi da cui dipendono i parametri vitali.

G.G.G.

### Madonna dei Noli

L'8 Dicembre Padova festeggia la "Madonna dei Noli", Patrona dei "Nolesini", ovvero persone che fin dall'inizio del 1800, per pochi spiccioli, spesso anche per niente, erano a disposizione dei cittadini per trasporti e servizi vari, ma anche per soccorso e aiuto in caso di bisogno.

Anche noi, in quanto volontari di Protezione Civile, quindi a disposizione della cittadinanza in caso di necessità, riteniamo di riconoscerci in questa antica categoria. L'8 Dicembre potrebbe essere la data della Festa del Gruppo Comunale di Protezione Civile di Padova.

Come tutti gli anni, in tale giorno abbiamo presenziato alla cerimonia di celebrazione e depono il nostro omaggio

L' 8 Dicembre 2004 "festa della Madonna dei Noli", ricorrerà il ciquantesimo anno di questa manifestazione.

floreale ai piedi della Madonna di Piazza Garibaldi assieme ai Vigili del Fuoco, Associazioni di Volontariato e a tutti quelli che per mestiere sono al servizio dei cittadini e quindi diretti discendenti dei "Nolesini".

Nel 2004 ricorrerà il "Cinquantenario" di questa manifestazione.

Francesco Schiavon



### Invito

La riunione  
di **Martedì 24 Febbraio p.v.**  
ultimo giorno di carnevale

avrà come tema:

"Consumazione di frittole e  
galani bagnate con Prosecco"

Si auspica la partecipazione  
di tutti i volontari.

Si chiede il contributo  
di 1 Euro per l'acquisto  
della materia prima.

### Scrivete!

**Aspettiamo i vostri Articoli!**

Per rendere questo notiziario sempre più interessante, contiamo sul contributo di tutti voi che ci leggete. Potete scrivere al nostro indirizzo di posta elettronica o lasciare il vostro articolo nell'apposita cassetta in segreteria.

Email:

[volontari.protezionecivile@comune.padova.it](mailto:volontari.protezionecivile@comune.padova.it)

### 16 DICEMBRE 2003 AUGURI DI NATALE

Con una piacevole cerimonia organizzata nei locali della nuova sede, il 16 Dicembre u.s., i Volontari del Gruppo si sono scambiati gli auguri per le Festività Natalizie. Al simpatico rito, nel corso del quale il Parroco di S. Ignazio Don Fernando ha benedetto

tutti i locali della nuova sede, ha partecipato anche il Sindaco Signora Giustina Destro accompagnata dal Comandante della Polizia Municipale Dottor L. Terrin e dal Maggiore A. Piazza dell'Unità di Progetto di Protezione civile del Comune di Padova.



Le Volontarie di P.C. con il Sindaco

Una delle componenti che partecipa attivamente alle attività di previsione, prevenzione e soccorso della Protezione Civile è il Volontariato (associazioni e organizzazioni) che sempre più sovente, anche tramite un percorso formativo sostenuto dalle Amministrazioni Pubbliche, trova gratificazione in ruoli specialistici e altamente qualificati.

D'altra parte l'impiego del Volontariato è previsto dalla Legislazione Nazionale e Regionale che per il momento non è ancora entrata nel dettaglio organizzativo consentendo una frammentazione di soggetti che poco si addice alla più generale impostazione di Paesi Europei più avanzati in questa materia; di fatto attendendo una selezione naturale che favorirà le strutture organizzate su scala nazionale piuttosto che le piccole realtà locali comunque numerose nel territorio nazionale.

Nella nostra Città l'attività del volontariato di protezione civile ha una origine "pionieristica" essendo identificabile con una serie di iniziative che partono dall'ormai lontano 1968 ed è tutt'ora presente in modo alquanto articolato. Il Comune di Padova ne ha quindi previsto l'inserimento nel Piano Comunale di Protezione Civile di prossima approvazione.

Dopo una fase iniziale nella quale si è dato l'avvio alla formazione dei cittadini e al loro inquadramento nel Gruppo Comunale, periodo nel quale l'Amministrazione ha anche singolarmente incontrato le Associazioni e Organizzazioni presenti nel territorio per esaminare la possibilità del loro

coinvolgimento (Croce Verde, Croce Rossa, Lega Ambiente, Subacquei, Aeroclub, SVPC, Associazioni d'Arma, Scouts, Ari. C.B. tanto per ricordarne alcune e non me ne vogliamo quelle non menzionate) si passerà ora ad una fase di coinvolgimento e inquadramento che porterà, nei prossimi mesi, a formalizzare i rapporti mediante convenzioni e istituire il Comitato Comunale del Volontariato di Protezione Civile che completerà la struttura del Distretto Provinciale Padova Città di cui è Responsabile di Sindaco o Suo Delegato.

Cita infatti il Piano di P.C. "Il Comune, nell'ambito delle proprie competenze ed in collaborazione con la Provincia di Padova salvaguardia e sostiene anche il volontariato autogestito iscritto all'Albo Regionale, qualora sia integrato nelle esigenze connesse alle emergenze. Per particolari necessità la collaborazione delle Associazioni e Organizzazioni di Volontariato operanti in ambito comunale è oggetto di convenzione per la regolamentazione delle attività e mansioni. Il documento prosegue nel dettaglio precisando che il "Comitato è costituito dai Presidenti delle Organizzazioni e Associazioni che:

1. sono attive nel territorio comunale di Padova;
2. sono ammesse all'Albo Regionale/ Provinciale delle Associazioni di Volontariato di Protezione Civile;
3. effettuano per statuto attività prevalente di Protezione Civile;
4. presentano istanza di ammissione.

*Sono ammessi di diritto i Presidenti delle Organizzazioni e Associazioni di Volontariato convenzionate col Comune di Padova per le attività di Protezione Civile. Il Comitato ha i seguenti compiti d'indirizzo ed organizzativi:*

1. proporre iniziative utili ad una più efficace organizzazione del volontariato di Protezione Civile ed alla diffusione della cultura di Protezione Civile sul territorio;
2. concordare l'attività formativa ed addestrativa comune alle varie Organizzazioni e Associazioni;
3. individuare la capacità del Distretto "Padova Città" relativamente alla colonna mobile provinciale definendo, innanzi tutto, la catena di chiamata per l'attivazione della medesima;
4. funge da punto di riferimento per i Volontari di Protezione Civile, nelle attività organizzate nel Distretto Comunale "Padova Città".

*Per le attività e la gestione amministrativa, si rimanda all'art. 11 del Regolamento delle Commissioni di Protezione Civile."*

Il Volontariato, tramite i propri rappresentanti, è quindi inserito nella Commissione Comunale Tecnico/Scientifica che si occupa di previsione e prevenzione, nell'Unità di Crisi deputata alla gestione delle emergenze e di conseguenza nel Centro Operativo Comunale realizzando la migliore integrazione nell'ambito delle competenze connesse alle attività di Protezione Civile.



### MOMENTI DI PUBBLICHE RELAZIONI DEI VOLONTARI DEL GRUPPO CON I PADOVANI



#### ANNOTAZIONE IMPORTANTE

La collaborazione al Notiziario è aperta a tutti. Gli scritti inviati investono la diretta responsabilità dell'autore, rispecchiandone le idee personali. La Redazione si riserva la facoltà di pubblicare e/o modificare gli articoli e di dare a questi l'impostazione grafica ritenuta più opportuna. Allo scopo di rendere più rapido il procedimento di lavorazione degli scritti. E' utile che venga fornito il testo impresso su disco (floppy oppure CD), possibilmente corredato di foto o disegni.

Redazione: Nucleo Studio e Prevenzione del Gruppo Volontari di Protezione Civile del Comune di Padova.

Via Montà, 29 - 35126 PADOVA - tel. 0498900654 - fax 0498900478

E mail: [volontari.protezionecivile@comune.padova.it](mailto:volontari.protezionecivile@comune.padova.it)

Direttore Responsabile : Vittorio Guerra - Caporedattore : Gaetano Fugali

Coordinamento redazionale: Gaetano Fugali - Gianfranco Giorio

Progetto e realizzazione grafica : Bruno Zocca - Davide Rampazzo

Stampa: Tipografia comunale Prato della Valle - Padova

